

# Coffee Machine Instruction Manual



**Please read the instructions and safety notes carefully before operation**

# Index

<b>I Safety Notices</b> .....	03
<b>II Technical Features</b> .....	04
<b>III Brief Introduction</b> .....	04
Product Photo.....	04
Appliance Parts.....	04
<b>IV Installation Instructions</b> .....	05
<b>V Operation</b> .....	05
Fill Water Tank .....	05
Preheating .....	05
Insert Capsule .....	05
Put the Coffee Cup .....	06
Make Coffee.....	06
Buttons .....	06
Coffee Volume Setting.....	06
Coffee Temperature Setting.....	06
<b>VI Maintenance and Care</b> .....	07
Daily Cleaning.....	07
Eliminate faults.....	08

## I Safety Notes

1. Please read the Manual and safety notes before operation and keep it well;
2. The coffee machine should be placed out of the children's reach;
3. Please make sure the voltage indicated on the rating plate agrees with that of the electrical installation.;
4. Damaged power cord cannot be used; the machine shall stay away from heat sources and flammable materials;
5. Please do not use the machine in the open air, immerse it into liquid and get close to heat source;
6. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its services agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Please keep the circuit dry and the use original accessories;
7. Turn off the power and unplug the power before moving the machine;
8. The original packaging can well protect the coffee machine during the transportation, please retain the packing box;
9. The proper use and maintenance can extend the service life of the coffee machine;
10. Please do not open any component of the coffee machine during the operation, and do not cut off the power supply as to avoid the deadlock of brewer or process chaos;
11. For machine failure, please consult the distributor duly, not dismantle the machine on your own; please bring the machine to authorized service center for repair if necessary. The manufacturer shall assume no liability for any accident incurred due to unauthorized disassembly;
12. The machine shall not be operated by the following people (including children): people suffer a mental, sensory or physical defect, or are lack of experience and knowledge. Unless the said people have been supervised or guided by qualified personnel, who shall take full responsibility for the safety during the operation. Please do not let the children play with the machine.
13. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;-by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments

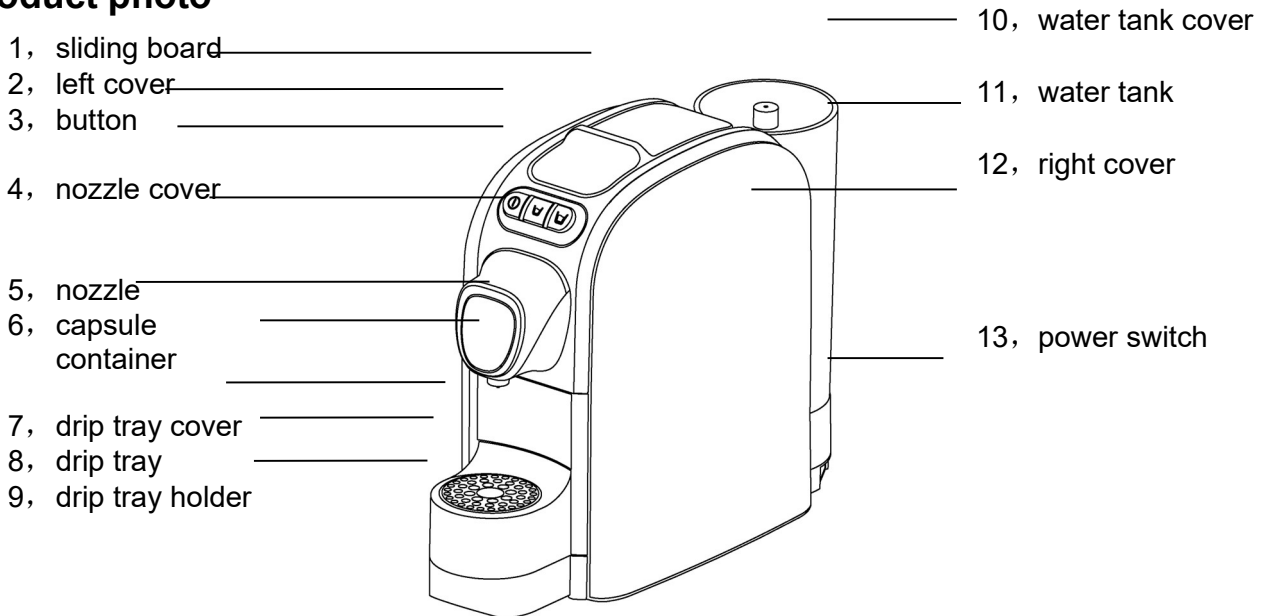
Warning: un-designated national standard grounding plug should not be used for avoiding danger.

## II Technical features

Model: . . . . . SV825  
 Dimension: . . . . . L 370\* W 140\* H 288mm  
 Weight: . . . . . 3.3Kg  
 Water Tank Capacity: . . . . . 0.85L  
 Water Pump Pressure: . . . . . 19Bar  
 Voltage / Frequency: . . . . . AC220-240V/50Hz  
 Power: . . . . . 1100W

## III Brief Introduction

### Product photo



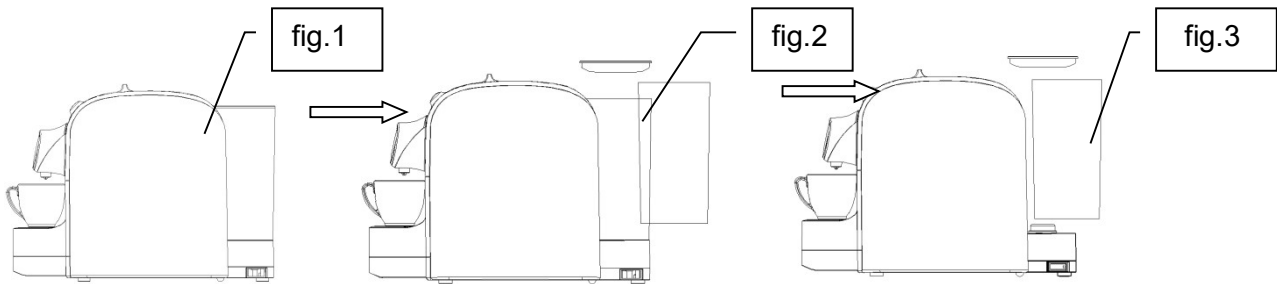
### Appliance parts

① sliding board	⑧ drip tray
② left cover	⑨ drip tray holder
③ button	⑩ water tank cover
④ nozzle cover	⑪ water tank
⑤ nozzle	⑫ right cover
⑥ capsule container	⑬ power switch
⑦ drip tray cover	

## IV Installation Instructions

1. Open the packaging to see whether there is any breakage or accessory parts shortage;
2. Place the machine in a dry secure place, which shall be adjacent to the current jack as well;
3. Take off the water tank, clean the tank, fill it with water, then put it back on the machine (only cool purified water can be used, not hot water, tap water or other liquid).

## V Operation



### 1. Operation of water tank

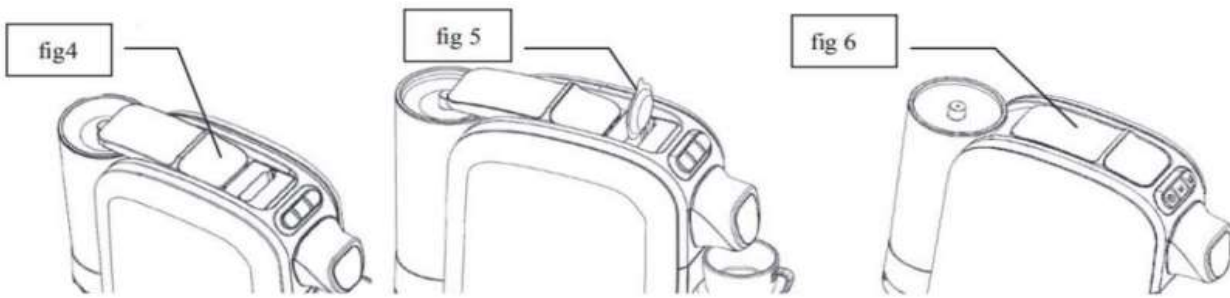
- 1 ) Unfold the water tank cover ( fig 1 )
- 2 ) Take the water tank from the machine, fill in water(only cool purified water can be used, not hot water, tap water or other liquid) ( fig 2 ) , please do not overfill (max. 850ml).
- 3) Replace the tank to the machine and cover the tank by the lid (fig. 3).

### 2. Preheating

After filling the water, connect to power supply and the turn on the power switch (on/off), the machine starts the self-check procedure: power button and coffee button flash blue in 0.5s according to the sequence, then the power button will be lighted in red, self-check procedure completed.

Press the power button for preheating, button flashes blue and the coffee button doesn't shine. About 45 seconds, both two buttons light in blue which means the machine is standby for making coffee.

### 3. Insert capsule



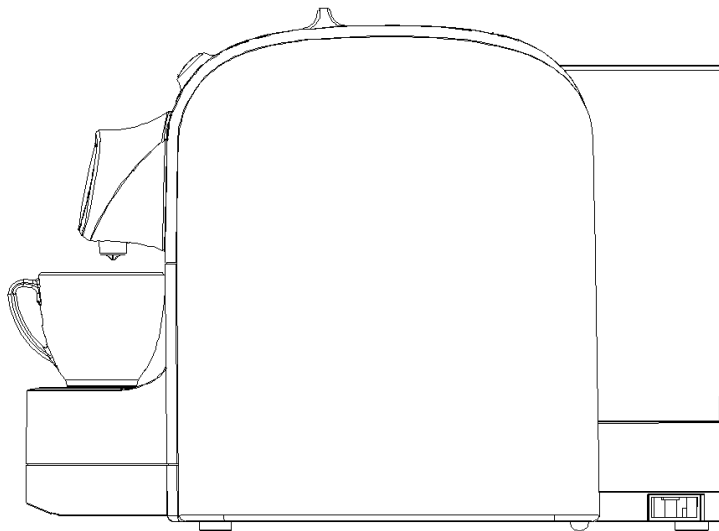
1) Move the sliding cover to the end, fig 4

2) Insert the capsule in the proper position (one capsule for each time), fig 5

3) Moving back the sliding cover, it is ready for making coffee, fig 6

### 4. Put the coffee cup

Put one coffee cup below the coffee nozzle for holding the coffee.



### 5. Make coffee

Choose a short or long cup, according to your demand (press the button for short or long one).

Long cup, it is around 50 seconds, brews around 40~65ml coffee.

Short cup, it is around 30 seconds, brews around 20~30ml coffee.

## 6. Buttons



### 7. set the quantity of coffee

1. according to the habit of user, adjust the coffee quantity by pressing the button of short cup or long cup. After pre heating and when the machine were standing by for making coffee( on/off button, short cup, long cup, all in blue):

short cup button for adjusting the coffee quantity: press the button of short cup for long time( at least 15 seconds, maximum 80 seconds) according to the needed quantity of coffee, release the button, the machine will remember the time for making coffee, the same time will be used for making coffee for next times;

long cup button for adjusting the coffee quantity: press the button of long cup for long time( at least 20 seconds, maximum 120 seconds) according to the needed quantity of coffee, release the button, the machine will remember the time for making coffee, the same time will be used for making coffee for next times;

2. back to the default setting: press the both the short cup button and long cup button at the same time until short cup button and long cup button flash 3 times, the machine will return to the default settings;

### 8. set the coffee temperature

1 according to the habit of user, adjust the coffee temperature by pressing the button of short cup or long cup. there are 7 levels for total, the normal one in the middle, could adjust up for 4 levels or adjust down 2 levels, only when the machine is stand by position.(the on/off button in red or press the on/off button until it in red for long time), adjust the machine as below:

press the short cup button for long time(each pressing is about one second): press the short cup button 1<sup>st</sup> time, flash 2 times, the temperature adjust down for one level; press the short cup button 2<sup>nd</sup> times, flash 1 time, the temperature adjust down for two levels;

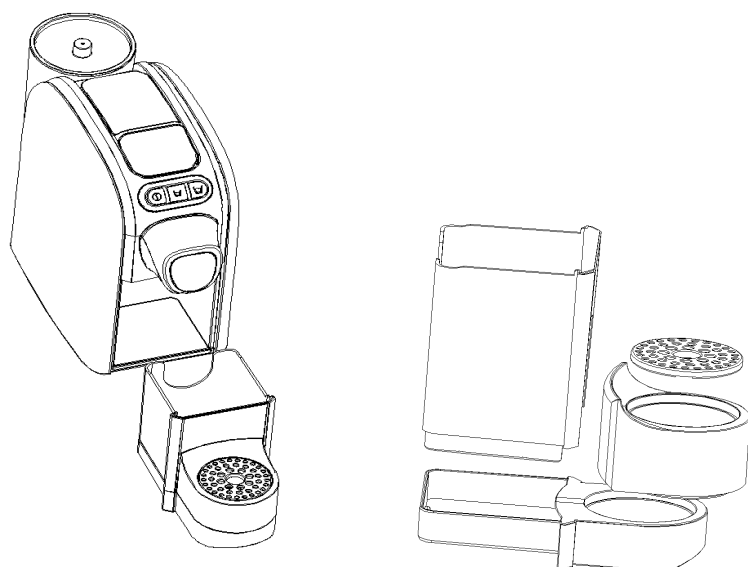
press the long cup button for long time(each pressing is about one second): flash 1 times, the temperature adjust up for one level; press the long cup button 2<sup>nd</sup> times, flash 2 times, the temperature adjust up for two levels; press the long cup button 3<sup>rd</sup> times, flash 3 times, the temperature adjust up for three levels, press the long cup button 4<sup>th</sup> times, flash 4 times, the temperature adjust up for four levels;;

Back to the default setting of normal temperature: press both short cup button and long cup button at same time until both two buttons flash 3 times, the machine back to the default setting of temperature. (Operate only when the machine is stand by position.)

## VI Maintenance and Care

### Daily Cleaning

1. Water Tank: Take off the tank, pour out any water inside, clean it with a soft cloth and clean water.
- 2 . Drip Tray: Take off the tray, pour out any water inside, clean it with a soft cloth and clean water.
- 3 .Machine body: Wipe the outer surface with a soft cloth regularly. Keep the appliance clean, especially the switches and plug, to ensure safety.



**Note: All parts are not allowed to wash in a dishwasher or other similar home appliances.**

## Eliminate faults

No light	Check the power supplier ,e.g. plug, voltage, fuse and main switch
No coffee	Water tank empty? Fill water tank and press the button B or C several times to make sure the water tank supply water smoothly. Used capsule is in the brewing system still, change a new one Make sure you choose the right drawer for the corresponding capsule brands
Non function after pressing the button	The placed drawer is not in the correct position, please pull and push the drawer again to make sure the drawer is in the right position.
Coffee not hot enough	Preheat the cups and rinse with hot water or you can set the coffee temperature by manual as mentioned above
<b>The drawer can't be pulled out</b>	turn off the machine, release the pressure inside the machine, try to pull out the drawer again.
Big noise	Ensure the water tank is filled and the water tank is inserted well;
The machine turns off by itself	For protecting the machine and save energy sources, the machine will turn off after 25 minutes without any operation;
All lights flash	Switch off the machine for 1 minute and restart it again.



### Environmental Concern

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, please use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



# Gebrauchsanweisung Kaffeemaschine



**Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch**

# Inhaltsverzeichnis

<b>I Sicherheitshinweise</b> .....	<b>11</b>
<b>II Technische Daten</b> .....	<b>12</b>
<b>III Kurze Einführung</b> .....	<b>12</b>
Produktfoto .....	12
Teileliste .....	12
<b>IV Installationsanleitung</b> .....	<b>13</b>
<b>V Inbetriebnahme</b> .....	<b>13</b>
1. Inbetriebnahme des Wassertanks .....	13
2. Vorheizen.....	13
3. Kapsel einlegen.....	14
4. Kaffeetasse unter die Düse stellen.....	14
5. Zubereitung des Kaffees .....	14
6. Tasten.....	15
7. Einstellen der Kaffeemenge .....	15
8. Einstellen der Kaffeetemperatur.....	15
<b>VI Wartung und Pflege</b> .....	<b>16</b>
Tägliche Reinigung .....	16
Fehlerbehebung .....	16

# I Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch;
2. Die Kaffeemaschine sollte nicht in der Reichweite von Kindern aufgestellt werden;
3. Bitte stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt;
4. Ein beschädigtes Netzkabel darf nicht verwendet werden; das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen und brennbaren Materialien aufgestellt werden;
5. Bitte verwenden Sie die Kaffeemaschine nicht im Freien, tauchen Sie sie nicht in Flüssigkeiten ein und halten Sie sie vor Wärmequellen fern;
6. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Fachperson ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Bitte halten Sie den Stromkreis trocken und verwenden Sie nur Originalzubehör;
7. Schalten Sie die Kaffeemaschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, bevor Sie sie versetzen;
8. Die Originalverpackung kann die Kaffeemaschine während des Transports gut schützen, bitte bewahren Sie deshalb den Verpackungskarton auf;
9. Eine richtige Verwendung und Wartung können die Lebensdauer der Kaffeemaschine verlängern;
10. Bitte öffnen Sie keinen Teil der Kaffeemaschine während des Betriebs und unterbrechen Sie die Stromzufuhr nicht, um ein Blockieren des Brühmechanismus oder eine Unterbrechung des Prozesses zu vermeiden;
11. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an den Händler und demontieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern bringen Sie es erforderlichenfalls zur Reparatur in ein autorisiertes Reparaturzentrum. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle, die auf eine unbefugte Demontage zurückzuführen sind;
12. Die Kaffeemaschine darf nicht von folgenden Personen (einschließlich Kindern) bedient werden: Personen, die an einer geistigen, Sinnes- oder körperlichen Störung leiden oder denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, es sei denn, die genannten Personen werden von anderen Personen beaufsichtigt oder angeleitet, die die volle Verantwortung für die Sicherheit während des Betriebs übernehmen. Bitte lassen Sie Kinder nicht mit der Kaffeemaschine spielen.
13. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Privathaushalten und ähnlichen Umgebungen konzipiert, wie z. B.:
  - in Küchenbereichen für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - in landwirtschaftlichen Betrieben;
  - von Kunden in Hotels, Motels u. ä. Wohnumgebungen;
  - in B&Bs.

Warnhinweis: Um Gefahren zu vermeiden, sollten keine ungekennzeichneten nationalen Standard-Erdungsstecker verwendet werden.

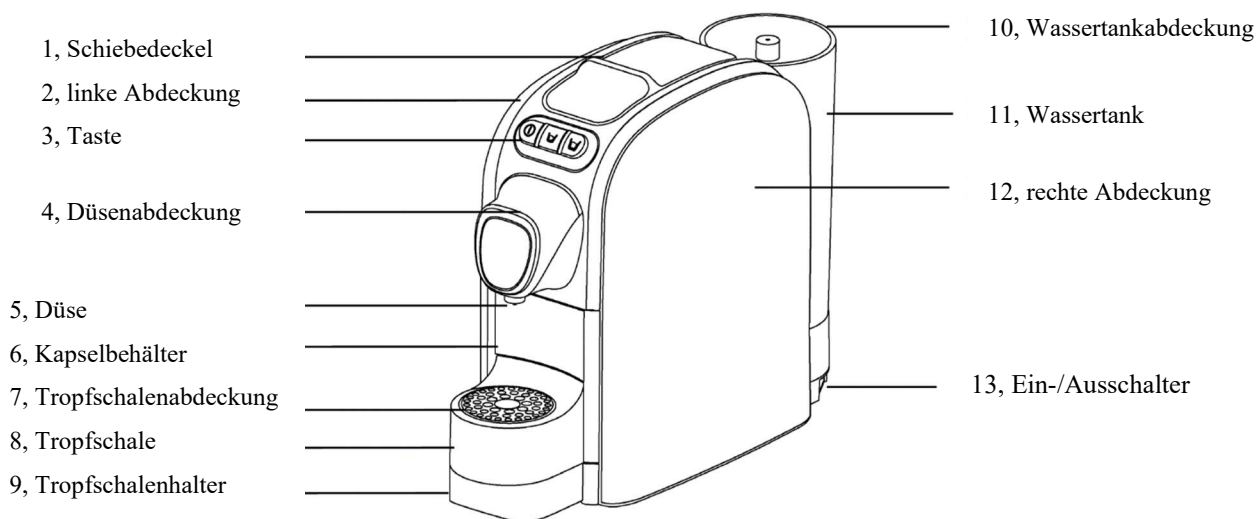
## II Technische Daten

Modell:	SV825
Abmessungen:	L 370* B 140* H 288 mm
Gewicht:	3,3 kg
Fassungsvermögen des Wassertanks:	0,85 l
Druck der Wasserpumpe:	19 bar
Spannung / Frequenz:	AC220-240V/50Hz
Leistung:	1100 W

---

## III Kurze Einführung

### Tropfschalenabdeckung Produktfoto

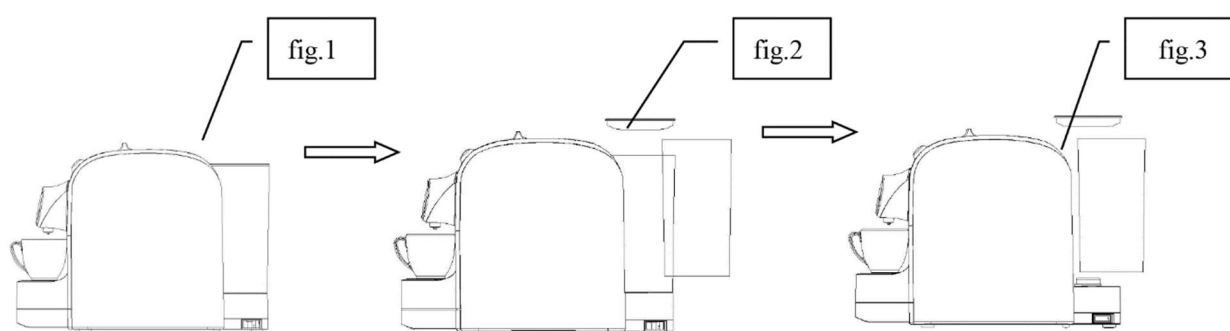


### Teilleiste

1 Schiebedeckel	8 Tropfschale
2 linke Abdeckung	9 Tropfschalenhalter
3 Taste	10 Wassertankabdeckung
4 Düsenabdeckung	11 Wassertank
5 Düse	12 rechte Abdeckung
6 Kapselbehälter	13 Ein-/Ausschalter
7 Tropfschalenabdeckung	

## IV Installationsanleitung

1. Öffnen Sie die Verpackung, um festzustellen, ob die Kaffeemaschine intakt ist und alle Zubehörteile geliefert wurden;
2. Stellen Sie die Kaffeemaschine an einem trockenen, sicheren Ort auf, der sich auch in der Nähe des Stromanschlusses befinden muss;
3. Nehmen Sie den Wassertank ab, reinigen Sie ihn, füllen Sie ihn mit Wasser und setzen Sie ihn wieder auf das Gerät (nur kühles, gereinigtes Wasser kann verwendet werden, kein heißes Wasser, Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten).



## V Inbetriebnahme

### 1. Inbetriebnahme des Wassertanks

- 1) Klappen Sie den Wassertankdeckel auf ([Abb. 1](#))
- 2) Nehmen Sie den Wassertank aus der Kaffeemaschine, füllen Sie Wasser ein (nur kaltes, gereinigtes Wasser kann verwendet werden, kein heißes Wasser, Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten) ([Abb. 2](#)), bitte nicht überfüllen (max. 850 ml).
- 3) Setzen Sie den Tank wieder in die Kaffeemaschine ein und schließen Sie den Deckel ([Abb. 3](#)).

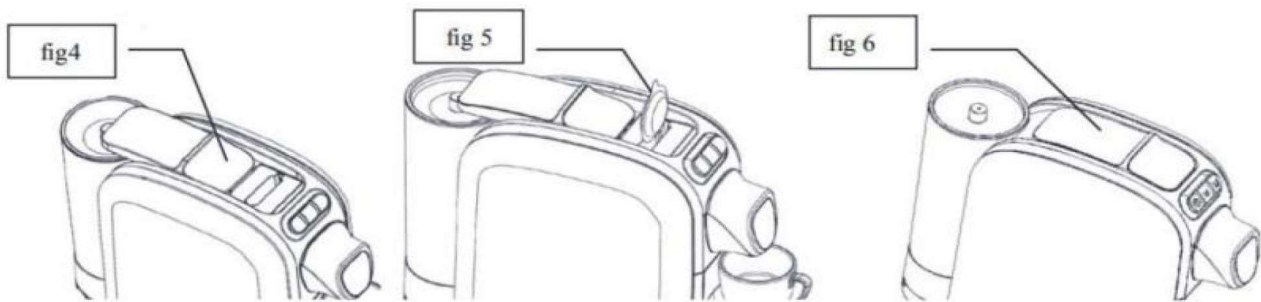
### 2. Vorheizen

Nach dem Einfüllen des Wassers, dem Anschließen an die Stromversorgung und dem Einschalten über den Netzschalter (Ein-/Austaste) beginnt das Gerät mit dem Selbsttest: Die Einschalttaste und die Kaffeetaste blinken in 0,5 Sekunden entsprechend der Sequenz blau, dann leuchtet die Ein-/Austaste rot auf, der Selbsttest ist abgeschlossen.

Drücken Sie die Einschalttaste zum Vorheizen, die Taste blinkt blau und die Kaffeetaste leuchtet nicht. Nach etwa 45 Sekunden leuchten beide Tasten blau, was bedeutet, dass die Kaffeemaschine

betriebsbereit ist.

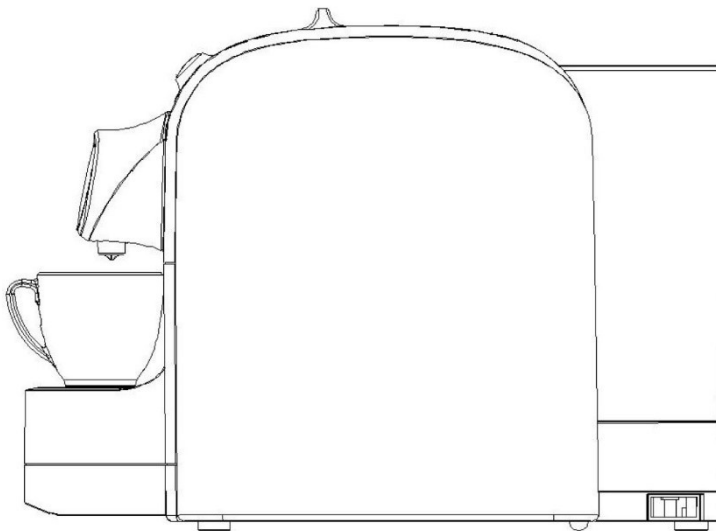
### 3. Kapsel einlegen



- 1) Schieben Sie den Schiebedeckel nach hinten, Abb. 4
- 2) Setzen Sie die Kapsel korrekt ein (je eine Kapsel pro Kaffeezubereitung), Abb. 5
- 3) Wenn Sie den Schiebedeckel zurückschieben, ist das Gerät für die Kaffeezubereitung startbereit, Abb. 6.

### 4. Kaffeetasse unter die Düse stellen

Stellen Sie eine Kaffeetasse unter die Kaffeedüse, in welche der Kaffee hineinfließen kann.



1.

### 5. Zubereitung des Kaffees

Wählen Sie je nach Bedarf eine kleine oder große Tasse (drücken Sie entsprechend die Taste für die kleine oder große Tasse).

Große Tasse: Die Zubereitung dauert etwa 50 Sekunden und es werden etwa 40~65 ml Kaffee zubereitet.

Kleine Tasse: Die Zubereitung dauert etwa 30 Sekunden und es werden etwa 20~30 ml Kaffee zubereitet.

## 6. Tasten

**Ein-/Aus-Taste** (  )

**Kleine Tasse** (  )

**Große Tasse** (  )

## 7. Einstellen der Kaffeemenge

1. Je nach Vorliebe des Benutzers, stellen Sie die Kaffeemenge durch Drücken der Taste für die kleine oder die große Tasse ein. Nach dem Vorheizen und wenn die Kaffeemaschine für die Kaffeezubereitung betriebsbereit ist (Ein-/Aus-Taste, kleine Tasse, große Tasse, alle Anzeigen leuchten blau):

Taste für die kleine Tasse zum Einstellen der Kaffeemenge: Drücken Sie die Taste der kleinen Tasse lange (mindestens 15 Sekunden, maximal 80 Sekunden) und zwar entsprechend der gewünschten Kaffeemenge, lassen Sie die Taste los, die Kaffeemaschine merkt sich die für die Kaffeezubereitung zu verwendende Menge, die gleiche Zeit wird für die Kaffeezubereitung für die nächsten Male verwendet werden;

Taste für die große Tasse zum Einstellen der Kaffeemenge: Drücken Sie die Taste der großen Tasse lange (mindestens 20 Sekunden, maximal 120 Sekunden) und zwar entsprechend der gewünschten Kaffeemenge, lassen Sie die Taste los, die Kaffeemaschine merkt sich die für die Kaffeezubereitung zu verwendende Menge, die gleiche Zeit wird für die Kaffeezubereitung für die nächsten Male verwendet werden;

2. Zur Standardeinstellung zurückkehren: Drücken Sie die Taste für die kleine Tasse und die Taste für die große Tasse gleichzeitig, bis die Taste für die kleine Tasse und die Taste für die große Tasse dreimal blinken. So kehrt die Kaffeemaschine zu ihren Standardeinstellungen zurück;

## 8. Einstellen der Kaffeetemperatur

1 Je nach Vorliebe des Benutzers stellen Sie die Kaffeetemperatur durch Drücken der Taste der kleinen oder der großen Tasse ein. Es sind insgesamt 7 Stufen vorgesehen, die normale Stufe liegt in der Mitte und kann um 4 Stufen nach oben bzw. 2 Stufen nach unten verstellt werden, aber nur wenn die Maschine sich in der Stand-by-Position befindet (die Ein/Aus-Taste leuchtet rot bzw. drücken Sie die Ein/Aus-Taste, bis sie anhaltend rot leuchtet). Stellen Sie die Kaffeemaschine wie nachstehend beschrieben ein:

Drücken Sie die Taste für die kleine Tasse lange (jedes Drücken dauert etwa eine Sekunde): Drücken Sie die Taste für die kleine Tasse das erste Mal, die Taste blinkt einmal auf, die Temperatur wird um eine Stufe gesenkt; drücken Sie die Taste für die kleine Tasse zweimal, die Taste blinkt zweimal, die Temperatur wird um zwei Stufen gesenkt;

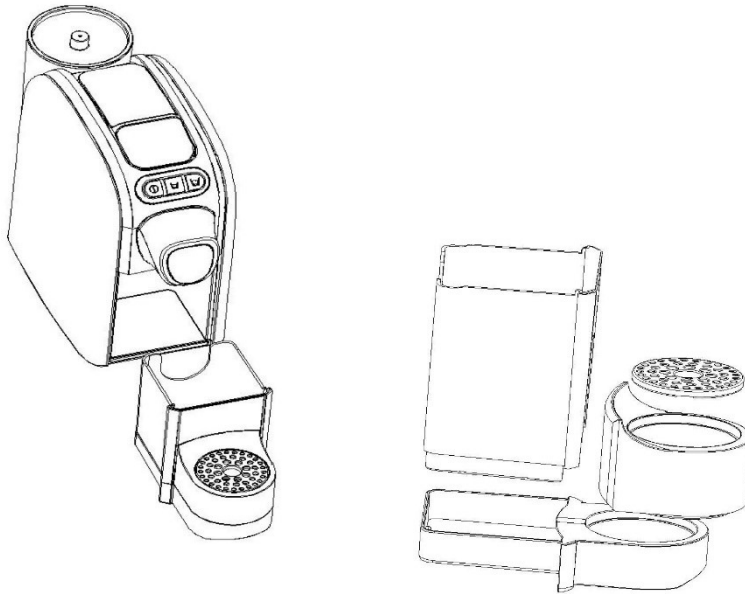
Drücken Sie die Taste für die große Tasse lange (jedes Drücken dauert etwa eine Sekunde): Sie blinkt einmal, die Temperatur wird um eine Stufe erhöht; drücken Sie die Taste für die große Tasse zweimal, sie blinkt zweimal, die Temperatur wird um zwei Stufen erhöht; drücken Sie die Taste für die große Tasse dreimal, sie blinkt dreimal, die Temperatur wird um drei Stufen erhöht; drücken Sie die Taste für die große Tasse viermal, sie blinkt viermal, die Temperatur wird um vier Stufen erhöht;

Zur Standardtemperatureinstellung zurückkehren: Drücken Sie die Taste für die kleine Tasse und die Taste für die große Tasse gleichzeitig, bis beide Tasten dreimal blinken. So kehrt die Kaffeemaschine zu ihren Standardtemperatureinstellungen zurück; (nur dann einstellen, wenn die Kaffeemaschine sich im Stand-by-Modus befindet.)

## VI Wartung und Pflege

### Tägliche Reinigung

- 1 Wassertank: Nehmen Sie den Tank ab, gießen Sie das sich darin befindliche Wasser aus und reinigen Sie den Tank mit einem weichen Tuch und sauberem Wasser.
- 2 Tropfschale: Nehmen Sie die Tropfschale ab, gießen Sie das sich darin befindliche Wasser aus und reinigen Sie den Tank mit einem weichen Tuch und sauberem Wasser.
- 3 Kaffeemaschinengehäuse: Wischen Sie die Außenfläche regelmäßig mit einem weichen Tuch ab. Halten Sie die Kaffeemaschine sauber, insbesondere die Schalter und den Stecker, um die Sicherheit zu gewährleisten.



**Anmerkung: Alle Teile der Kaffeemaschine dürfen nicht in einem Geschirrspüler oder ähnlichen Haushaltsgeräten gereinigt werden.**

### Fehlerbehebung

Leuchtdioden funktionieren nicht	Überprüfen Sie die Stromzufuhr, z. B. Stecker, Spannung, Sicherung und Hauptschalter.
Kein Kaffee	Wassertank leer? Füllen Sie den Wassertank und drücken Sie mehrmals die Taste B oder C, um sicherzustellen, dass der Wassertank gleichmäßig Wasser zur Verfügung stellt. Eine gebrauchte Kapsel ist noch im Brühsystem, neue Kapsel einlegen Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Schublade für die entsprechende Kapselmarken wählen.
Nichts geschieht nach Drücken der Taste	Die eingesetzte Schublade ist nicht in der richtigen Position, bitte ziehen die Schublade heraus und schieben Sie sie erneut ein, um sicherzustellen, dass sie sich in der richtigen Position befindet.
Kaffee ist nicht heiß genug	Erwärmen Sie die Tassen vor dem Gebrauch und spülen Sie sie mit heißem Wasser aus oder stellen Sie die Kaffeetemperatur wie oben beschrieben manuell ein.
<b>Die Schublade kann nicht herausgezogen werden</b>	Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie den Druck in der Maschine ab und versuchen Sie erneut, die Schublade herauszuziehen.
Viel Lärm	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank gefüllt ist und korrekt eingesetzt wurde.
Die Kaffeemaschine schaltet sich von selbst ab	Um die Kaffeemaschine zu schützen und Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät nach 25 Minuten im Standby-Modus ab.
Alle Leuchtdioden blinken	Schalten Sie die Kaffeemaschine 1 Minute lang aus und schalten Sie sie dann erneut ein.





## **Umweltschutz**

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Restmüll, sondern nutzen Sie kommunale Sammelstellen zur Entsorgung. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Sammelstellen zu erhalten.

Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und so Gesundheit und Wohlbefinden beeinträchtigen.

Wenn Sie ein altes Gerät durch ein neues Gerät ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät zumindest kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

## **Manuale di istruzioni macchina da caffè**



**Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze sulla sicurezza prima dell'uso**

# Indice

<b>I</b>	<b>Avvertenze sulla sicurezza</b> .....	<b>03</b>
<b>II</b>	<b>Caratteristiche tecniche</b> .....	<b>04</b>
<b>III</b>	<b>Breve introduzione</b> .....	<b>04</b>
	Foto del prodotto.....	04
	Parti dell'elettrodomestico.....	04
<b>IV</b>	<b>Istruzioni per l'installazione</b> .....	<b>05</b>
<b>V</b>	<b>Funzionamento</b> .....	<b>05</b>
	Riempimento serbatoio.....	05
	Riscaldamento.....	05
	Inserimento Capsula.....	06
	Posizionamento tazza.....	06
	Preparazione caffè.....	06
	Pulsanti.....	07
	Impostazione quantità di caffè.....	07
	Impostazione temperatura del caffè.....	07
<b>VI</b>	<b>Manutenzione e cura</b> .....	<b>07</b>
	Pulizia quotidiana.....	07
	Risoluzione guasti.....	09

## I Avvertenze sulla sicurezza

1. Leggere attentamente prima dell'uso e conservare il Manuale e le avvertenze sulla sicurezza;
2. La macchina da caffè va tenuta fuori dalla portata dei bambini;
3. Assicurarsi che la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta corrisponda a quella dell'impianto elettrico;
4. Non utilizzare il cavo di alimentazione se danneggiato; mantenere la macchina lontana da fonti di calore e materiali infiammabili;
5. Non utilizzare la macchina all'aperto, non immergerla in liquidi e tenerla lontana da fonti di calore;
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare eventuali rischi, deve essere sostituito solo dal produttore, da un centro di assistenza o da altro personale qualificato. Non bagnare le parti elettriche e utilizzare accessori originali;
7. Spegnerne l'alimentazione e scollegare la macchina dalla corrente prima di spostarla;
8. Conservare l'imballaggio originale per proteggere la macchina da caffè in caso di trasporto;
9. L'utilizzo corretto e una manutenzione adeguata possono prolungare notevolmente la durata della macchina da caffè.
10. Non aprire alcun componente della macchina durante il funzionamento e non interrompere l'alimentazione elettrica per evitare blocchi o danni;
11. In caso di guasto della macchina, rivolgersi al distributore e non smontare la macchina autonomamente, ma rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per l'eventuale riparazione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali incidenti subiti a causa di interventi non autorizzati;
- 12.** La macchina non deve essere utilizzata da bambini, persone che soffrono di disturbi mentali, sensoriali o fisici, o che non abbiano sufficiente esperienza o competenze, a meno che non siano sotto l'attenta guida o sorveglianza da parte di personale qualificato, che si assume la piena responsabilità della sicurezza durante il funzionamento. Non consentire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
13. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili, quali:
  - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - aziende agricole;
  - clienti di alberghi, motel e altre strutture di tipo residenziale;
  - bed and breakfast.

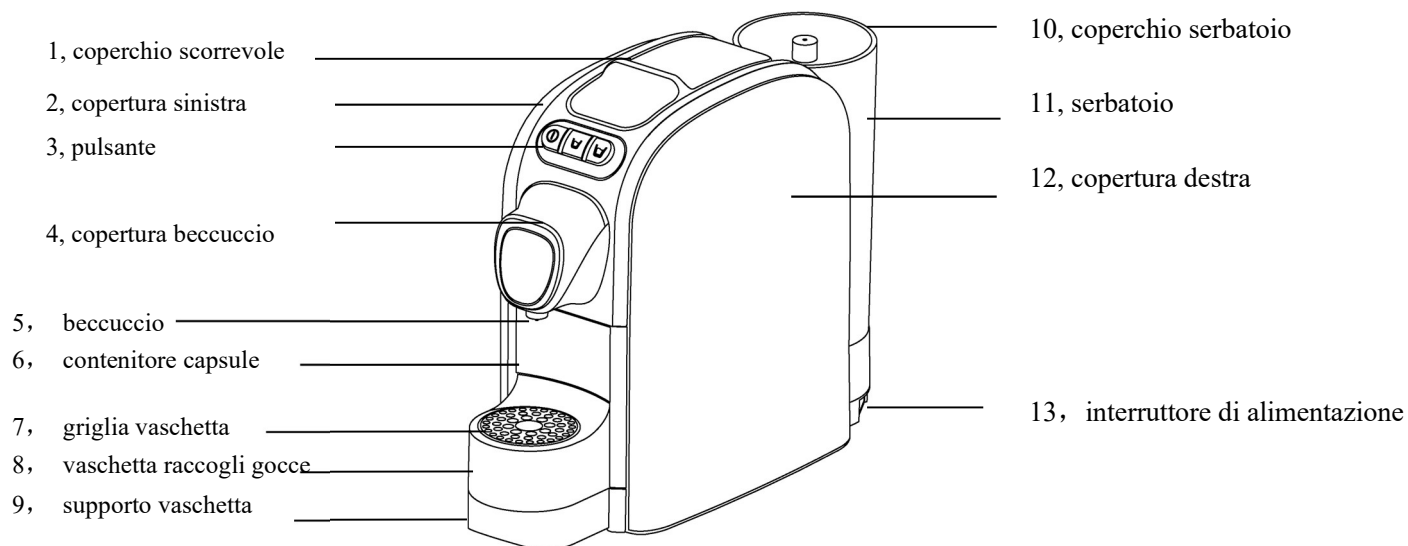
Avvertenza: per evitare eventuali rischi, non utilizzare prese di messa a terra di tipo non standard del Paese di destinazione.

## II Caratteristiche tecniche

Modello:	SV825
Dimensione:	L 370* L 140* H 288mm
Peso:	3,3Kg
Capacità serbatoio:	0,85L
Pressione Pompa:	19Bar
Voltaggio / Frequenza:	AC220-240V/50Hz
Potenza:	1100W

## III Breve introduzione

### Foto del prodotto



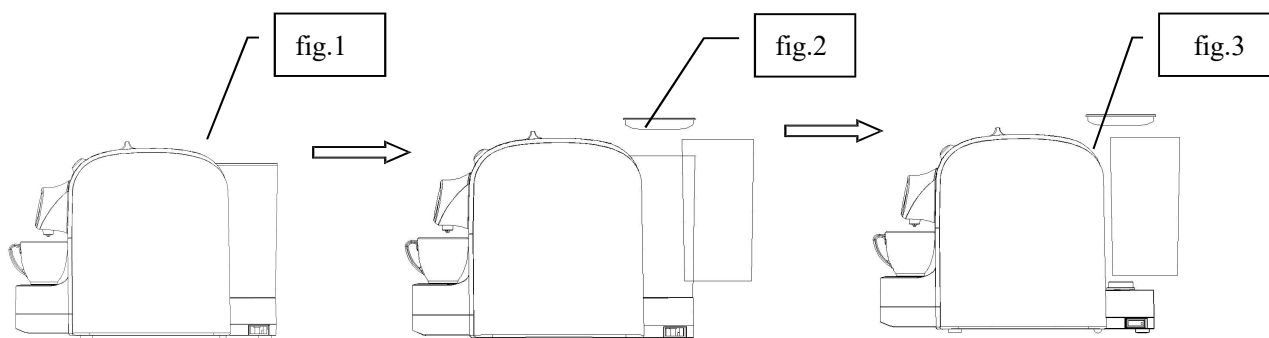
### Parti dell'elettrodomestico

① coperchio scorrevole	⑧ vaschetta raccogli gocce
② copertura sinistra	⑨ supporto vaschetta
③ pulsante	⑩ coperchio serbatoio
④ copertura beccuccio	⑪ serbatoio
⑤ beccuccio	⑫ copertura destra
⑥ contenitore capsule	⑬ interruttore di alimentazione
⑦ griglia vaschetta	

## IV Istruzioni per l'installazione

1. Aprire l'imballaggio ed effettuare un controllo per eventuali danni o mancanza di accessori;
2. Posizionare la macchina in un luogo sicuro e asciutto, vicino a una presa di corrente;
3. Rimuovere il serbatoio, pulirlo, riempirlo d'acqua, quindi riposizionarlo sulla macchina (utilizzare solo acqua fredda demineralizzata. Evitare acqua calda, acqua del rubinetto o altro liquido).

## V Funzionamento



### 1. Funzionamento serbatoio

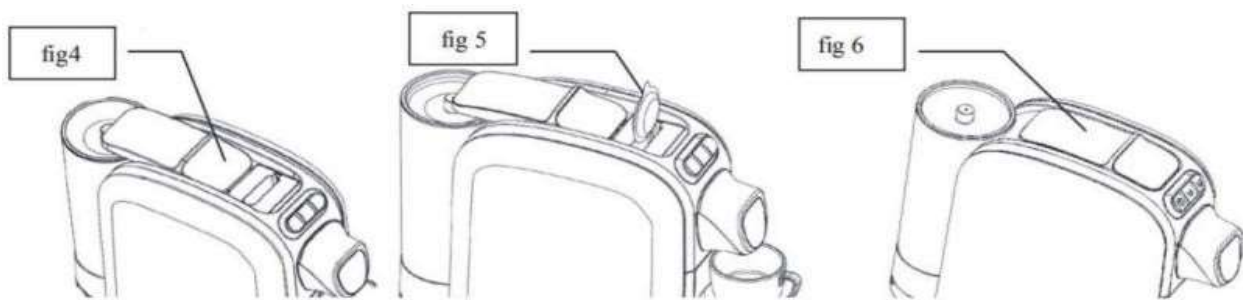
- 1 ) Aprire il coperchio del serbatoio (fig. 1)
- 2 ) Rimuovere il serbatoio dalla macchina, riempirlo d'acqua (utilizzare solo acqua fredda demineralizzata. Evitare acqua calda, acqua del rubinetto o altro liquido) ( fig 2 ), non superare il livello di riempimento (max. 850 ml).
- 3) Riposizionare il serbatoio sulla macchina e coprire con il coperchio (fig. 3).

### 2. Riscaldamento

Dopo aver riempito d'acqua il serbatoio, collegare alla presa e accendere l'interruttore di alimentazione (on/off). La macchina avvierà la procedura di controllo: il pulsante di accensione e il pulsante del caffè lampeggiano (blu) dopo 0,5 secondi secondo la sequenza, quindi il pulsante di accensione si illuminerà di rosso a indicare il completamento della procedura di controllo.

Premere il pulsante di accensione per il riscaldamento, il pulsante lampeggia (blu) e il pulsante del caffè è spento. Dopo circa 45 secondi, entrambi i pulsanti si accenderanno (blu). La macchina è pronta per la preparazione del caffè.

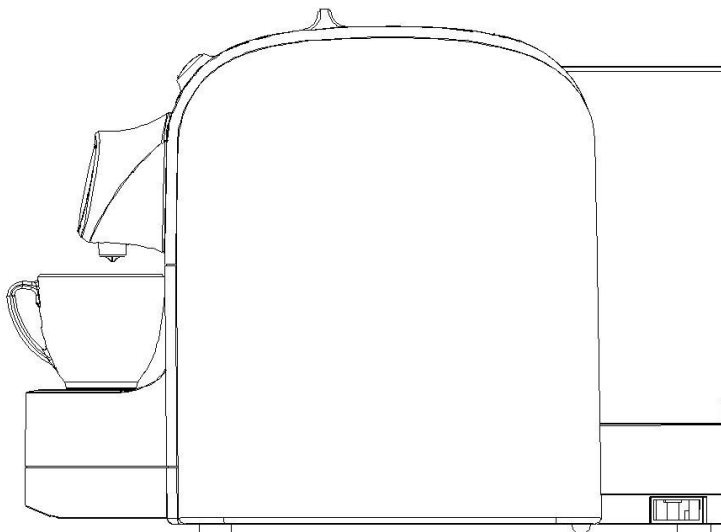
### 3. Inserimento capsula



- 1) Aprire completamente il coperchio scorrevole, fig 4
- 2) Inserire la capsula nella posizione corretta (una capsula per volta), fig 5
- 3) Chiudere il coperchio per procedere con la preparazione del caffè, fig 6

### 4. Posizionamento tazzina

Posizionare una tazzina sotto il beccuccio di erogazione.



### 5. Preparazione caffè


Scegliere la quantità desiderata (lungo o corto) e premere il relativo pulsante. Per un caffè lungo ci vorranno circa 50 secondi, in quantità pari a circa 40-65 ml.

Per un caffè corto ci vorranno circa 30 secondi, in quantità pari a circa 20-30 ml.

## 6. Pulsanti

pulsante di on/off (  )

Caffè corto (  )

Caffè lungo (  )

## 7. Impostazione quantità di caffè

1. Regolare la quantità di caffè, a seconda delle preferenze, premendo il relativo pulsante “caffè lungo” o “caffè corto”. Dopo il riscaldamento, quando la macchina sarà pronta per l'erogazione e i pulsanti (pulsante on/off, caffè lungo, caffè corto) saranno illuminati in blu,

premere: il pulsante “caffè corto” per regolare la quantità di erogazione: tenere premuto il pulsante (da 15 a 80 secondi) in base alla quantità di caffè desiderata, quindi rilasciare il pulsante. La macchina memorizzerà il tempo di erogazione per le volte successive;

il pulsante “caffè lungo” per regolare la quantità di erogazione: tenere premuto il pulsante (da 20 secondi a 120 secondi) in base alla quantità di caffè desiderata, quindi rilasciare il pulsante. La macchina memorizzerà il tempo di erogazione per le volte successive;

2. per tornare alle impostazioni predefinite: premere contemporaneamente il pulsante “caffè lungo” e “caffè corto” fino a quando non lampeggeranno per 3 volte; la macchina sarà reimpostata alle impostazioni predefinite.

## 8. Impostazione temperatura del caffè

1. Regolare la temperatura del caffè, a seconda delle preferenze, utilizzando i pulsanti “caffè corto” e “caffè lungo”. I livelli totali di temperatura sono 7, la macchina è impostata su un livello medio ed è possibile alzarla di 4 livelli o diminuirla di 2, unicamente quando la macchina si trova in modalità stand-by (cioè quando il pulsante on/off è rosso. Per portare la macchina in stand-by, tenere premuto il pulsante finché la luce non diventa rossa). Procedere come segue per regolare la temperatura:

tenere premuto il pulsante “caffè corto” per un secondo: il pulsante lampeggerà due volte e la temperatura scenderà di un livello. Premere nuovamente il pulsante per un secondo: il pulsante lampeggerà una volta e la temperatura scenderà di due livelli;

tenere premuto il pulsante “caffè lungo” per un secondo: il pulsante lampeggerà 1 volta e la temperatura aumenterà di un livello; tenere nuovamente premuto il pulsante, il pulsante lampeggerà 2 volte e la temperatura aumenterà di due livelli; tenere premuto il pulsante una terza volta, il pulsante lampeggerà 3 volte e la temperatura aumenterà di tre livelli; tenere premuto il pulsante una quarta volta, il pulsante lampeggerà 4 volte e la temperatura aumenterà di quattro livelli;

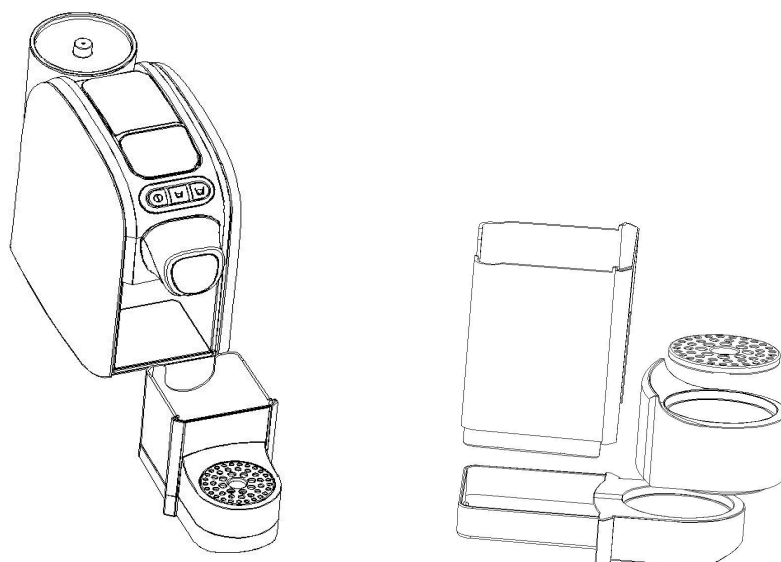
Per tornare alle impostazioni di temperatura predefinite: premere contemporaneamente il pulsante “caffè lungo” e “caffè corto” fino a quando non lampeggeranno per 3 volte; la macchina sarà reimpostata alle impostazioni di temperatura predefinite. (Eseguire queste operazioni solo quando la macchina è in stand-by).

## VI Manutenzione e cura

### Pulizia quotidiana



1. Serbatoio: rimuovere il serbatoio e svuotarlo di eventuale acqua residua, pulirlo con un panno morbido e acqua.
2. Vaschetta raccogliocce: rimuovere la vaschetta e svuotarla di eventuale acqua residua, pulirla con un panno morbido e acqua.
3. Corpo macchina: pulire regolarmente la superficie esterna con un panno morbido. Mantenere l'elettrodomestico pulito, in particolare gli interruttori e la presa, per garantirne la sicurezza.



**Nota: non lavare nessuna delle parti in lavastoviglie o elettrodomestici simili.**

## Risoluzione guasti

Luci spente	Controllare che la macchina sia collegata alla corrente, controllare la presa, la tensione, il fusibile e l'interruttore principale
Erogazione caffè assente	Se il serbatoio è vuoto, riempirlo e premere più volte i pulsanti B o C per fare in modo che eroghi l'acqua. Eliminare eventuali capsule usate ancora presenti nel sistema di erogazione e inserirne una nuova. Assicurarsi di aver inserito la capsula nel cassetto corretto.
Mancato funzionamento dopo aver premuto il pulsante	Il cassetto non è nella posizione corretta, tirare e spingere per assicurarsi che si posizioni correttamente.
Il caffè non è abbastanza caldo	Preriscaldare le tazze e risciacquarle con acqua calda, oppure impostare la temperatura del caffè seguendo le indicazioni riportate nel manuale.
<b>Non è possibile estrarre il cassetto</b>	Spegnere la macchina, diminuire la pressione interna e riprovare a estrarre il cassetto.
Forte rumore	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno e inserito correttamente;
La macchina si spegne da sola	Dopo 25 minuti di non funzionamento, la macchina si spegne da sola per risparmio energetico.
Tutte le luci lampeggiano	Spegnere la macchina e riavviarla dopo 1 minuto.



### Tutela dell'ambiente

Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici indifferenziati; ricorrere a strutture per la raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni riguardanti i servizi di raccolta disponibili.

Lo smaltimento di elettrodomestici in discariche può causare riversamento di sostanze pericolose nelle falde acquifere e, successivamente, nella catena alimentare, con conseguenti danni per la salute umana.

Nel caso di acquisto di nuovi elettrodomestici, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare gratuitamente il vecchio elettrodomestico e provvedere al suo smaltimento.